

LKZ: 85070

Modelname/Model name/Nom du modèle Modelnamn
 Nome modello/Nazew modelu Modelnaam/Ime
 modela/Numéro Modello Modell neve/Название
 модели/Názov modelu/Ime modela Denumire
 model/Наименование на модели/Nazwa modelu

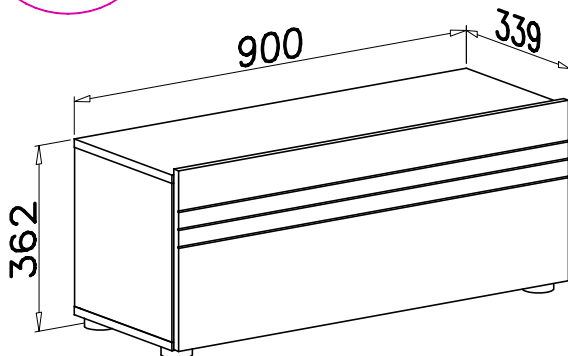
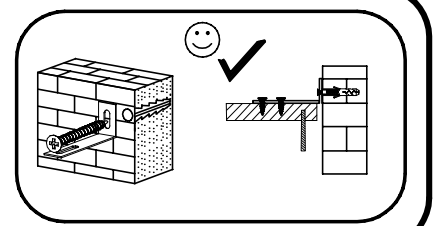
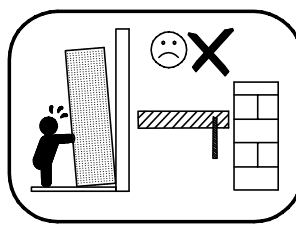
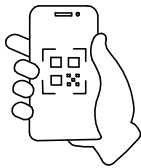
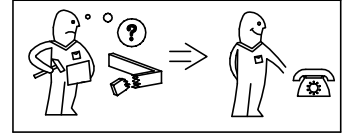
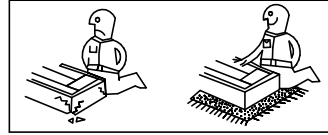
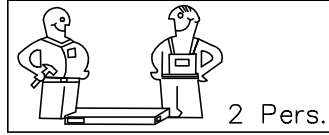
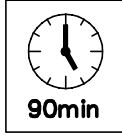
BEACH

Modelnummer/Number/Numéro du modèle
 Numero/Номер на модели/modello
 Číslo modelu/Modell száma/Ěíslo modelu
 Številka modela/Număr model/Broj modela
 Modelnummer/Numér modelu

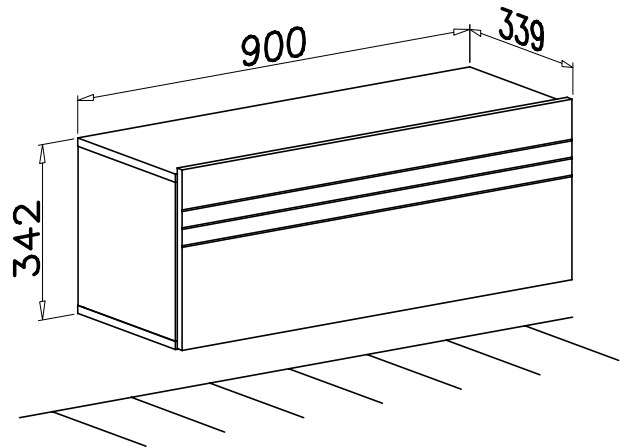
XA2 L5 T42 ☐

Type/Tipo/Tipus/Typ/Týn/Tip

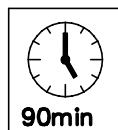
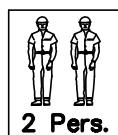
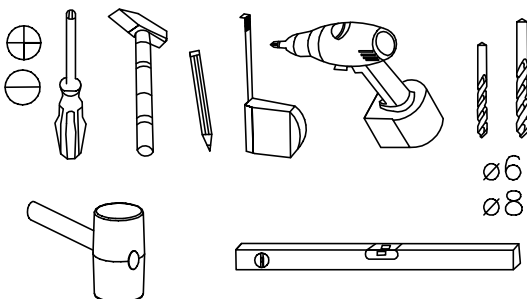
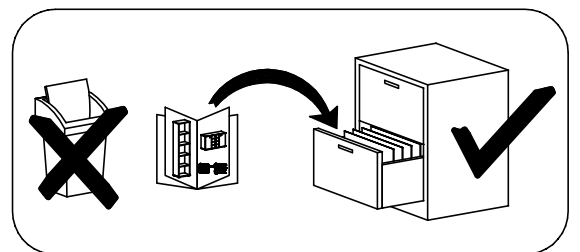
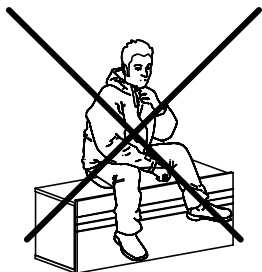
T42



Ver A



Ver B



festziehen / tighten / Затянуть /
 serrer / stringere / utåhnaut / vasttrekken /
 zategniti / strängere / zwiázac / zaciągac /
 szorosan meghúzni / pevne dotiahnut /
 trdno pritegniti / затянуть / dra et



einrücken / press in / enfoncer / wciśnąć /
 ribattere / zatlač / вкoпарe / indrukken /
 benyomni / stlačit / vtlaniti / tryck in /
 introduce prin apă sare / вкoпарe



ausmessen / measure / mēsurer /
 misurare / opmeten / izmeriti / mīara /
 klmēni / izmeriti / mēsurare / вкoпарe /
 změřit / вкoпарe / māt up / zmierzyc



drücken / press / presser / stisknout /
 Hancock / vtlaniti / nacina / drukken /
 pritisnuti / nacisnac / pritaniti / нажмать /
 (meg)nyomni / apă sare / tryck fast / nacisnac



ein schlagen / hammer in / beverni / slo in /
 frapper au marteau / infossare / Zabit' /
 zarazit / Hošare / zabiti / wbić /
 introduce prin bătoale / зашe / zatlouct



Drehen - wenden / przekręcić - odwrócić /
 Keren - omdraaien / Girare - Ruotare /
 Okrenuti - ubnuti / Retourner - renverser /
 Turn over - turn around / Otočte - obratite /
 Заверте - обверте / Obrnite list /
 Intoarceți - rotiti / Vrid runt - vänd /
 прокрутит - завертуть / otočit - obrátit /
 elforgatni - megfordítani

LKZ: 85070

Modellname/Model name/Nom du modèle Modellnamn
Nome modello/Nazew modelu Modelnaam/Ime
modela/Numéro Modello Modell neve/Nazvanie
modelu/Názov modelu/Ime modela Denumire
model/Наименование на модели/Nazwa modelu

BEACH

Modellnummer/Number/Numérodumodèle
Numero/Номер на модели/modello
Číslo modelu/Modell száma/Ďíslo modelu
Številka modela/Număr model/Broj modela
Modelnummer/Nummer modelu

XA2 L5 T42

Type/Tipo/Tipus/Typ/Typ/Typ

T42

D Solite Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direct an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme poslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage
Repérez les pièces constituant votre meuble. Regroupez et contrôlez la quincaillerie. Munissez-vous de l'outillage nécessaire. Aménagez-vous une zone de montage. Procédez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis après quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une pièce venait à manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine delle ferramenta
Nel caso vi manessero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Дълъгано обслужаване на еднотелен обект "Обект"
Ако нямате частна част от обекта, можете да изпратите тази директна карта на номер 20 20 20. Можем да ви изпратим само частите на обекта. Ако имате друга претензия към обекта, моля, обърнете се директно към вашия магазин.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych obiekcji dotyczących meble, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedeni fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktszolgálatunk vasalatok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszáma. Azonban csak vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfélre reklamáció áll fenn bútordarabjait illetően, forduljon közvetlenül a bútortárházhoz.

SK Naše priamy servis pre časti kovanie
Ak by vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovanie vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom vášho nábytku, obraťte sa priamo na vašu predajnú nábytku.

SLO Naše direktno služne storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

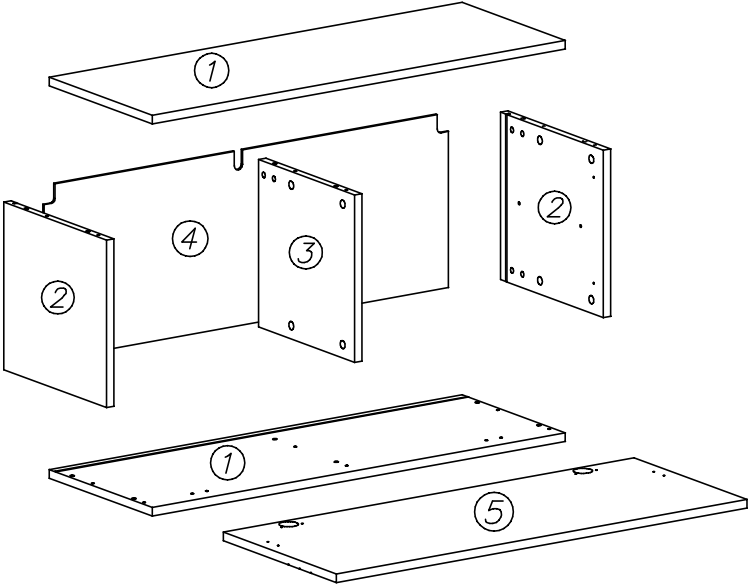
RO Service-ul nostru direct pentru feronerie
În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service pe fax la numărul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществляющую продажу.

S Vår directservice för beslagdelar
Om du saknar en beslagdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR Donatılar için doğrudan servimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sedek bu yolla donatıları gönderilebilir. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satışçınıza danışın.



nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Colli
1	901	321	16	2	1/1
2	310	320	16	2	1/1
3	310	300	16	1	1/1
4	880	322	3	1	1/1
5	896	352	16	1	1/1

Grund der Beanstandung / Reason of the objection:

Möbelhaus / Furniturestore:

Name / Nom:

Telefon / Telephone:

PLZ / Bank sorting code:

Ort / City:

Strasse / Street:

Haus-Nr / HauseNo.:

☉E-Mail:

LKZ: 85070

Modellname/Model name/Nom du modèle Modellnamn
Nome modello/Název modelu Modelnaam/Ime
modela/Numéro Modello Modell neve/Название
моделу/Názov modelu/Ime modela Denumire
model/Наименование на модела/Nazwa modelu

BEACH

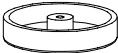
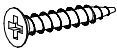
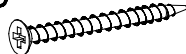
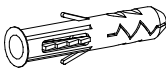
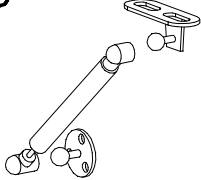
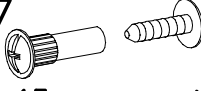
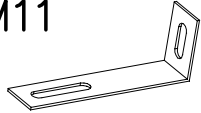
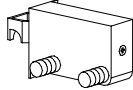
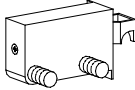
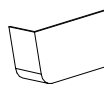
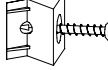
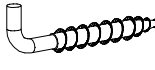
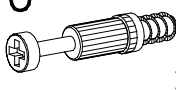
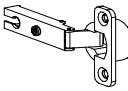
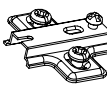
Modellnummer/Number/Numéro dumodèle
Numero/Номер на модела/modello
Číslo modelu/Modell száma/Éíslo modelu
Številka modela/Număr model/Broj modela
Modellnummer/Numer modelu

XA2 L5 T42 ☐

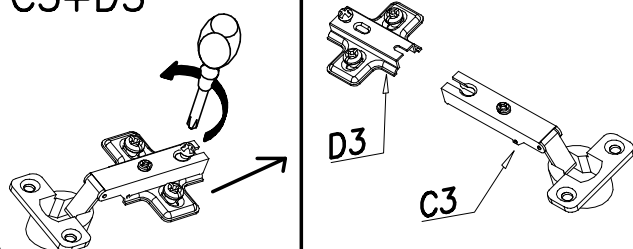
Type/Tipo/Tipus/Typ/Тип/Tip

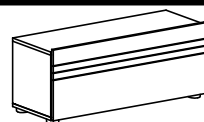
T42

B1
(Colli 1/1)

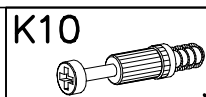
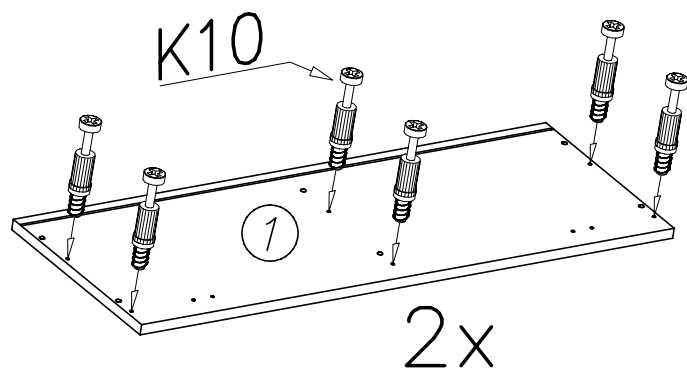
	P20  x5	G12  4x25 x5	G28  4x60 x1	U6  ø8x40 x1
L8  x2	G32  3,5x16 x10	N7  M4x15 x2	I10  ø10 x4	M11  x1
	U9L  x1	U9R  x2	U10L  x1	U10R  x2
K1  ø15x12 x12	I7  x12	I1  x6	U7  x3	U8  ø10x60 x3
K10  x12	B1  ø8x35 x12	C3  Z35PR x2	D3  PZ35PR x2	G34  3,5x16 x9

C3+D3

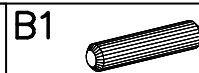




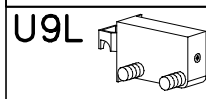
I



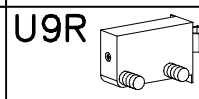
x12



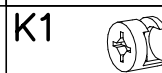
x12



x1

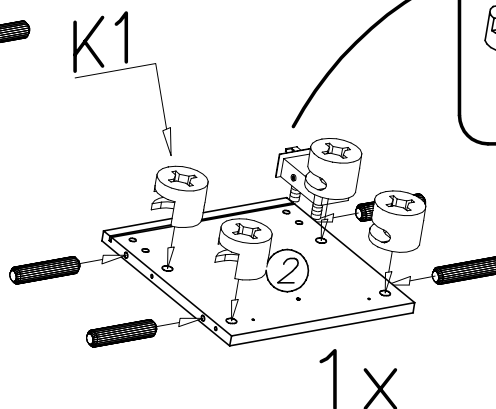
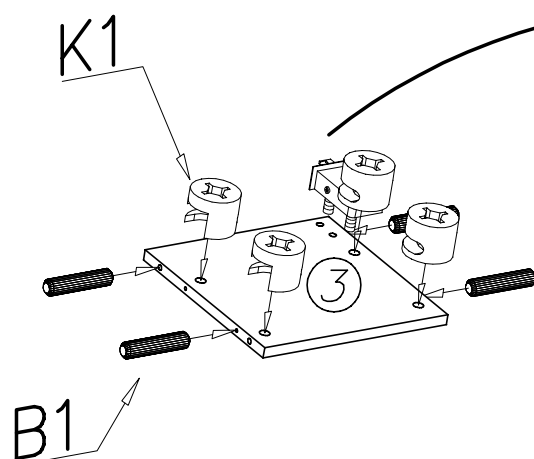
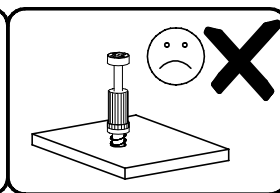
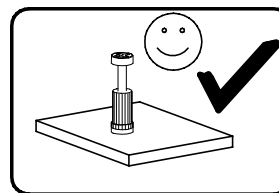
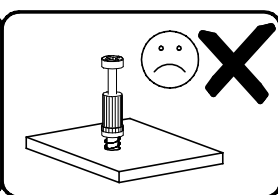
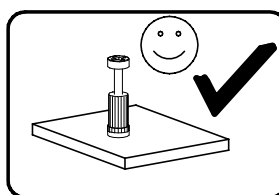


x2

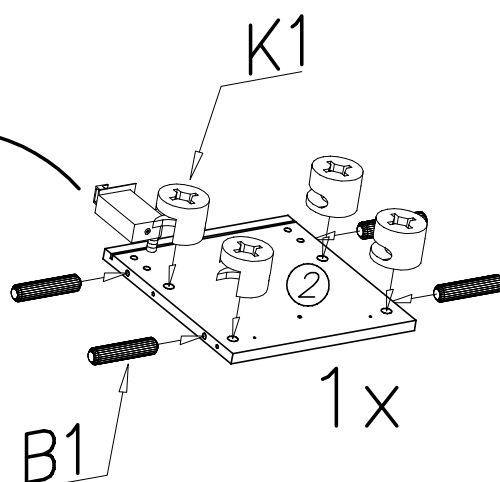


ø15x12

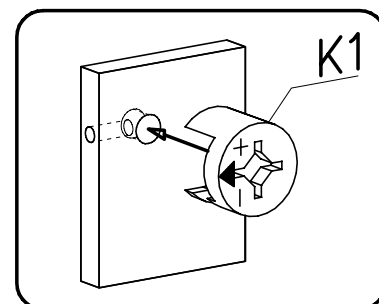
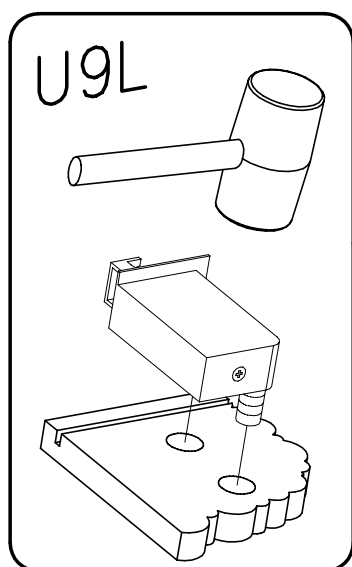
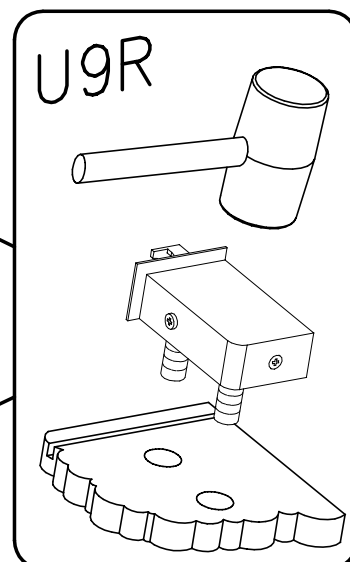
x12

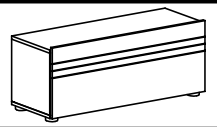


1x

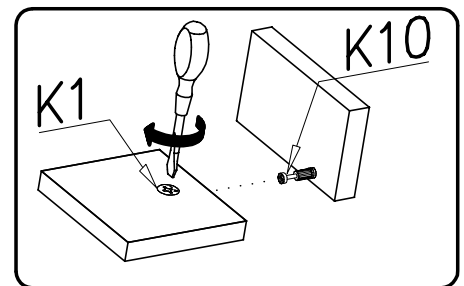
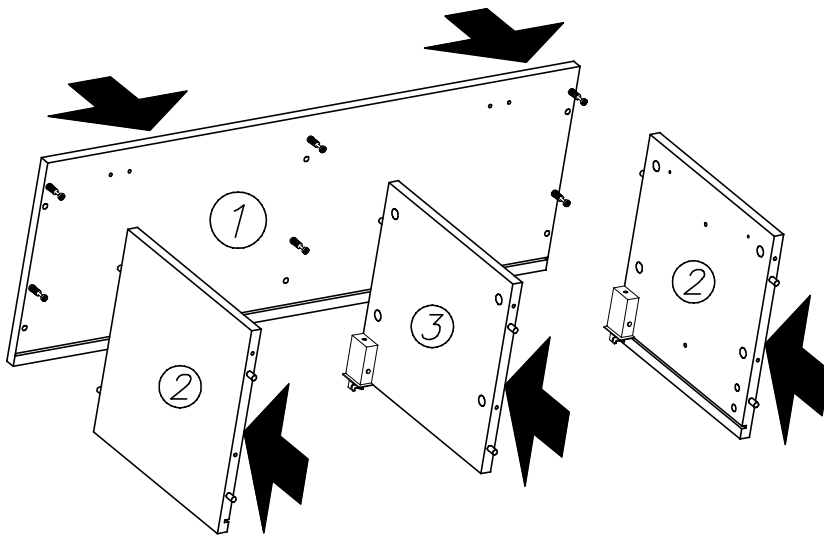


1x

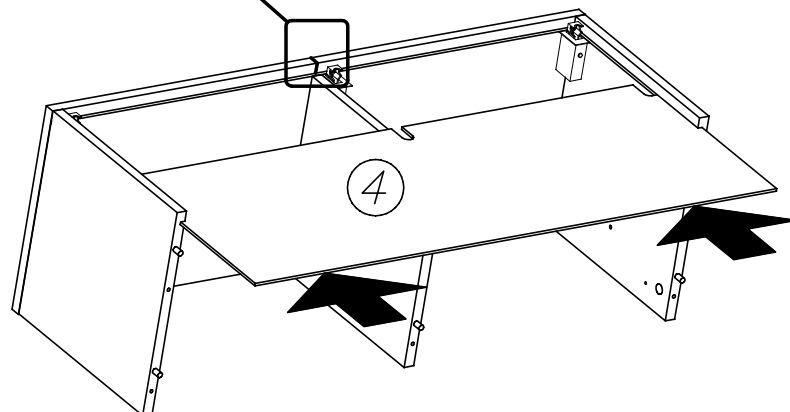
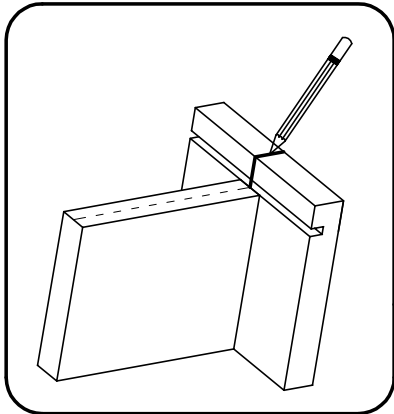


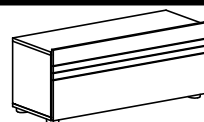


II

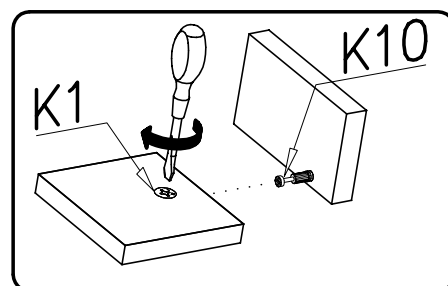
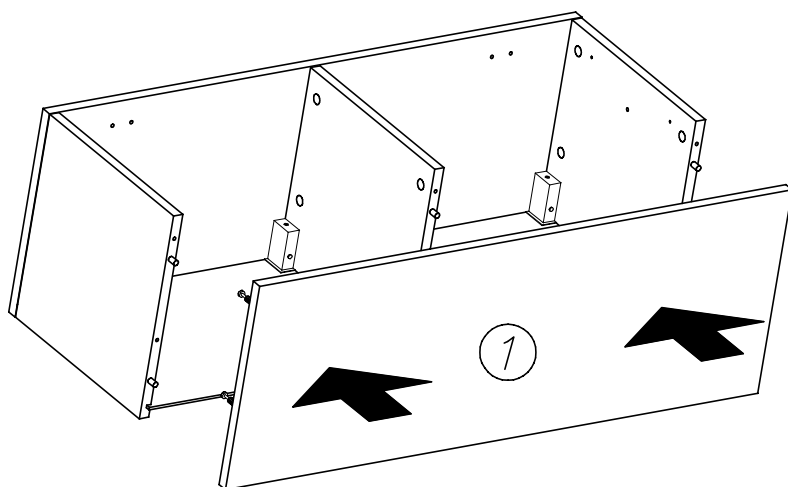


III

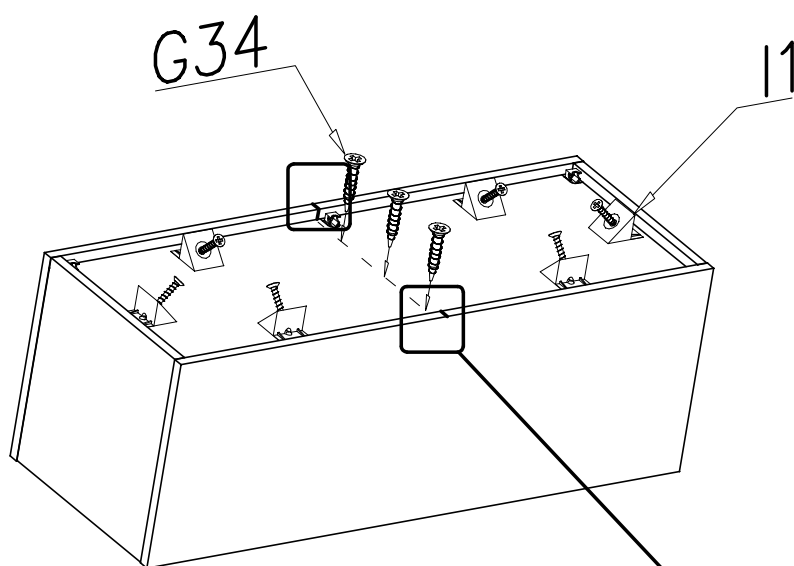




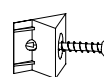
IV



V



I1



x6

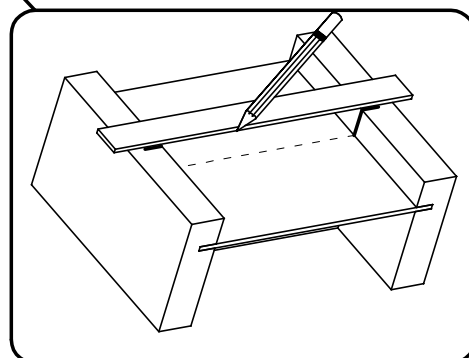
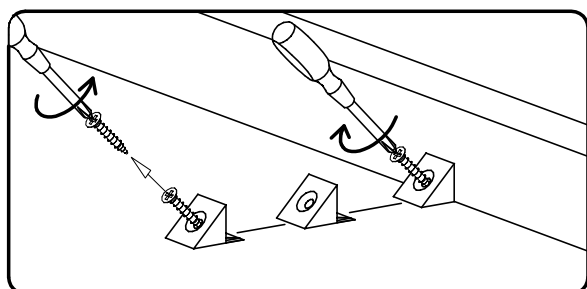
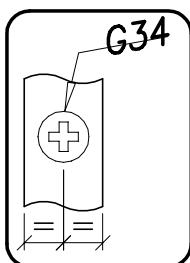
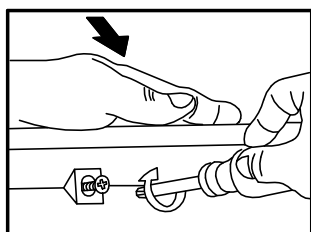
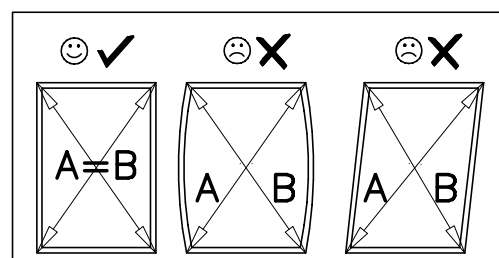
G34

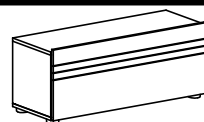


3,5x16

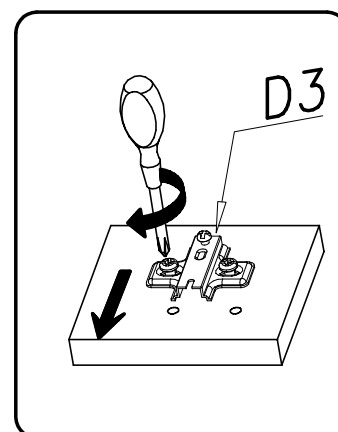
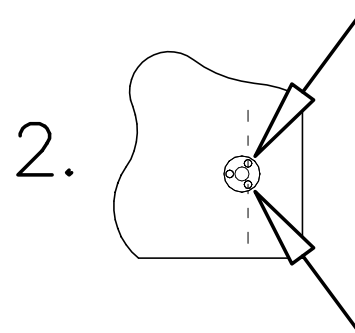
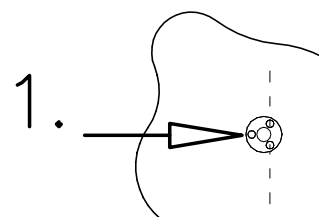
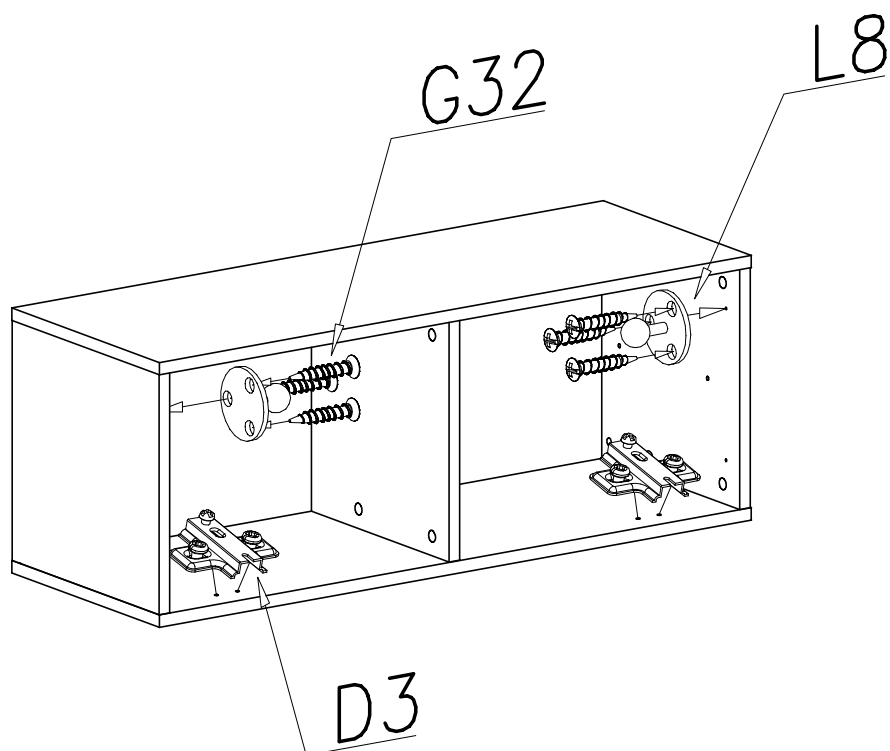
x3

a=b

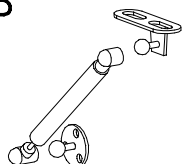




VI



L8



x2

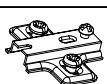
G32



3,5x16

x6

D3



H=2

PZ35PR

x2

VII

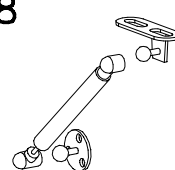
G34



3,5x16

x4

L8



x2

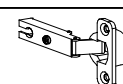
G32



3,5x16

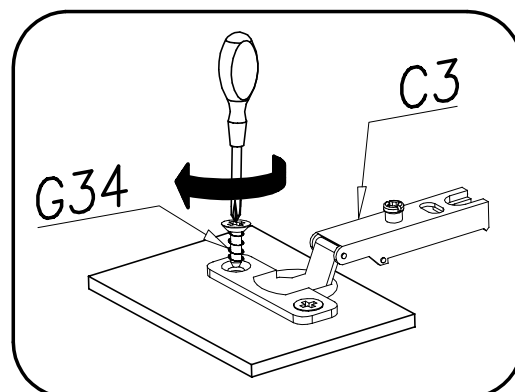
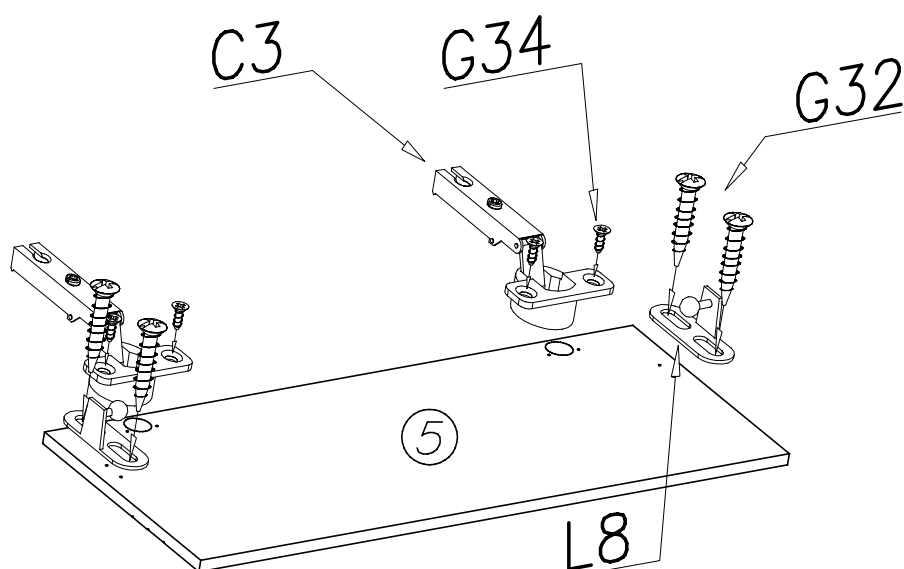
x4

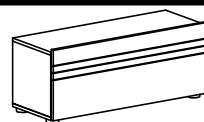
C3



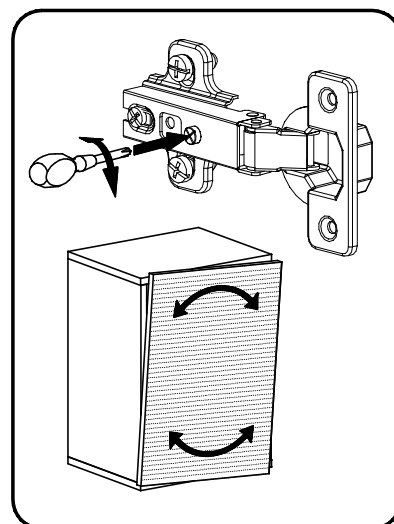
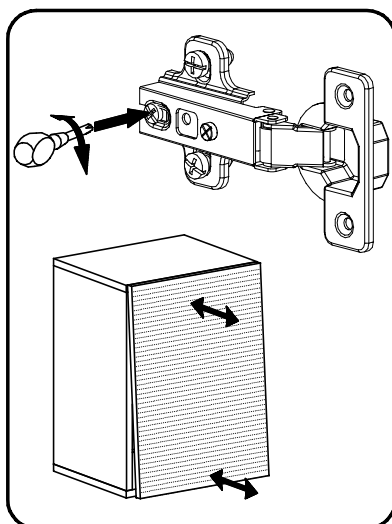
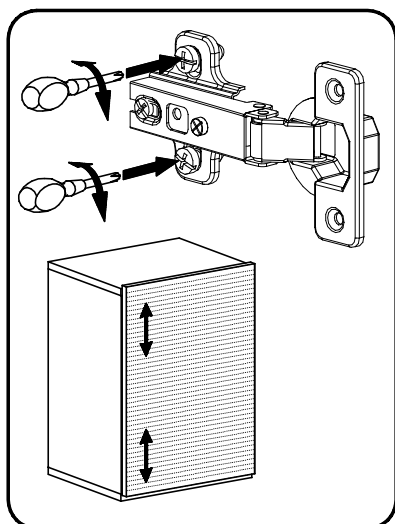
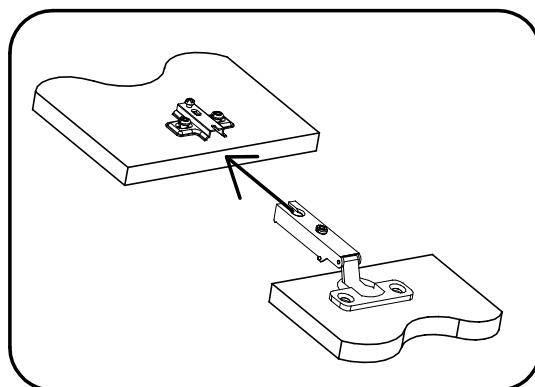
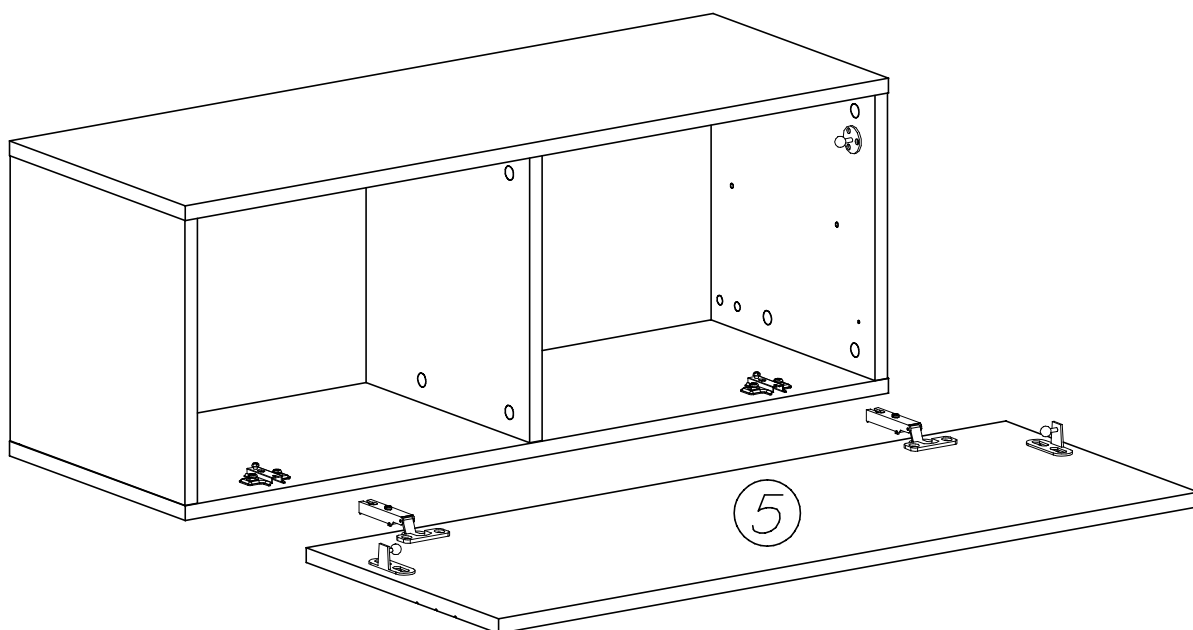
Z35PR

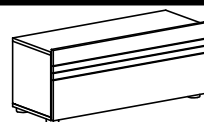
x2



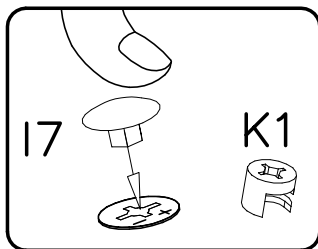


VIII

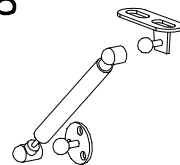




IX



L8

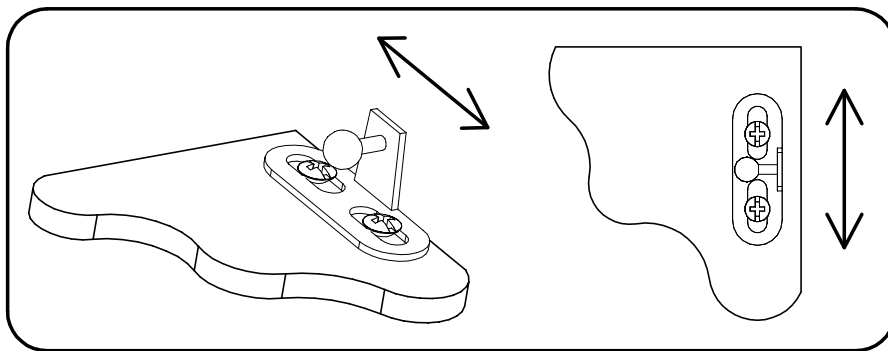
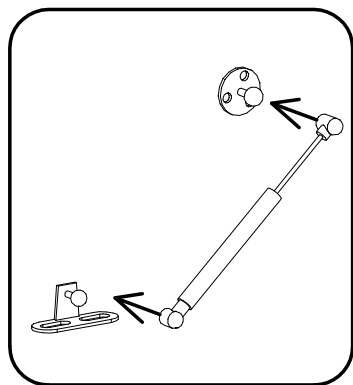
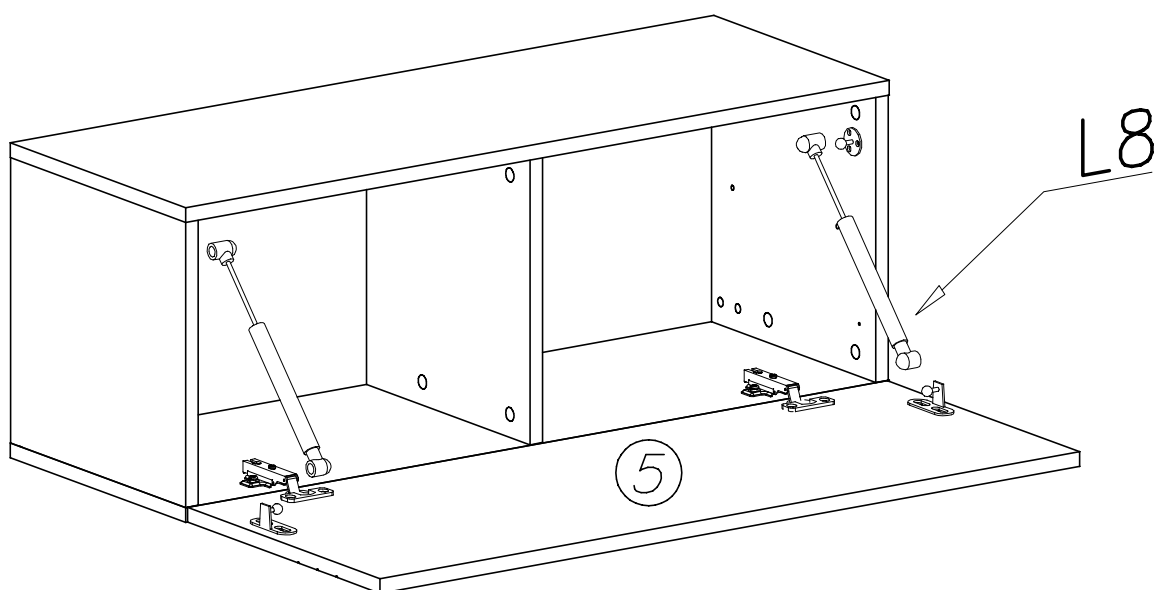


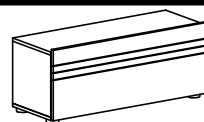
x2

I7

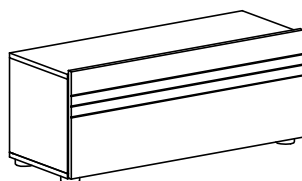


x12

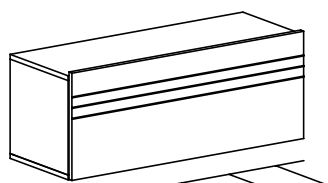




X



Ver A



Ver B

P20



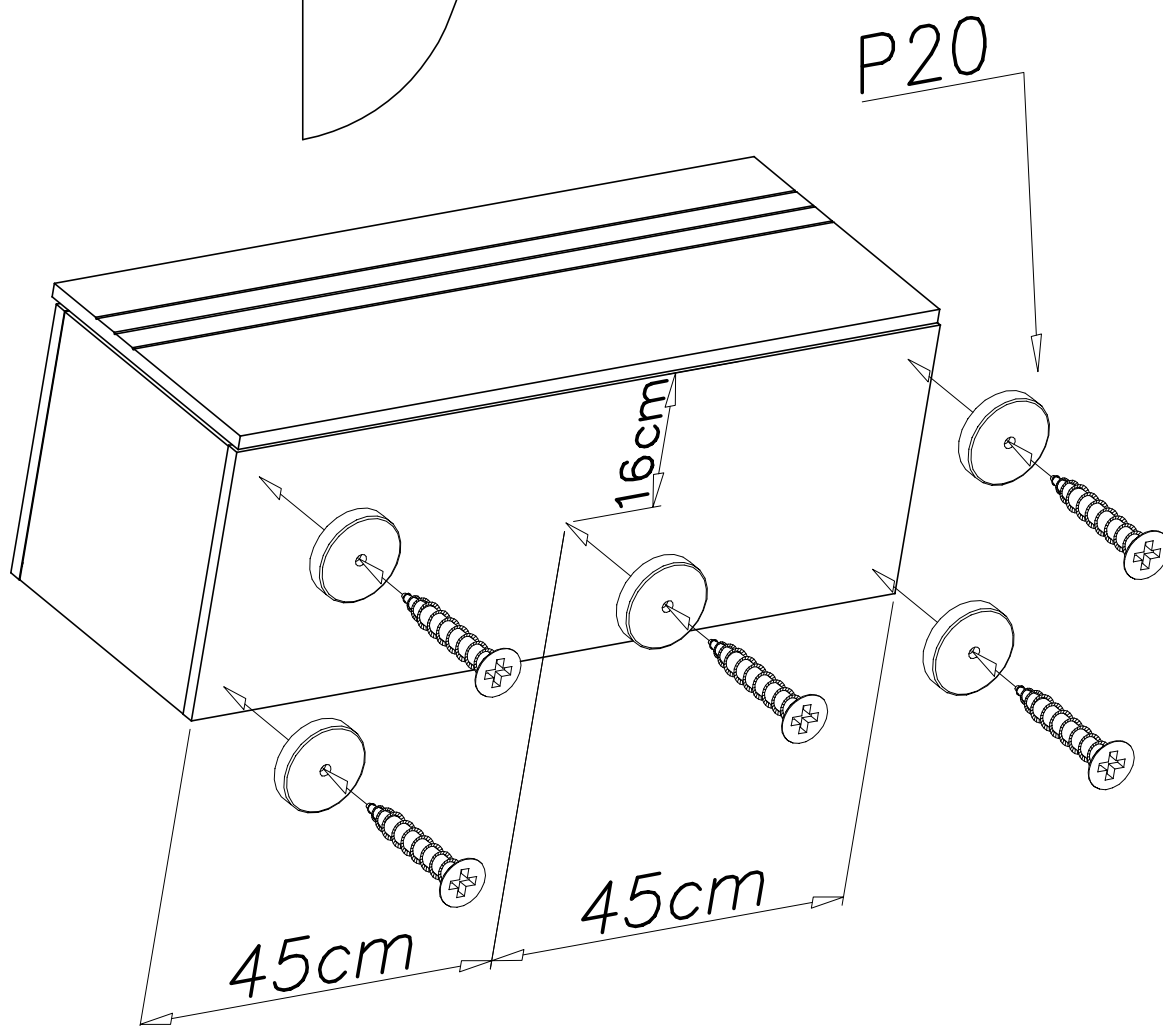
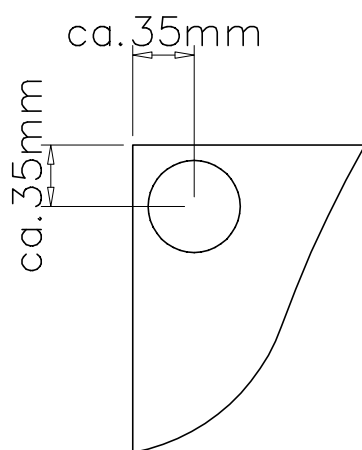
x5

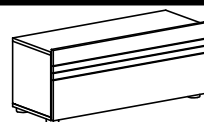
G12



4x25

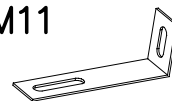
x5





XI

M11



x1

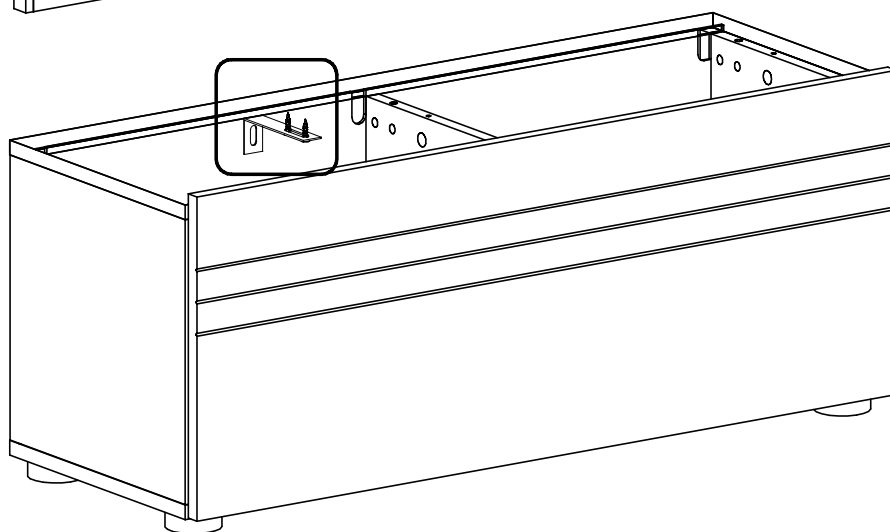
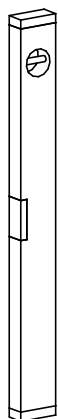
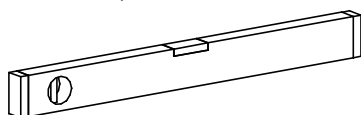
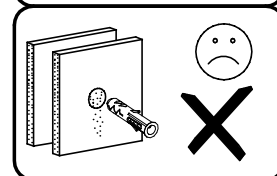
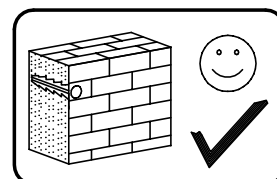
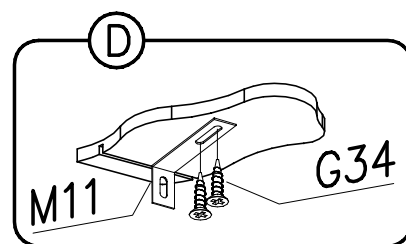
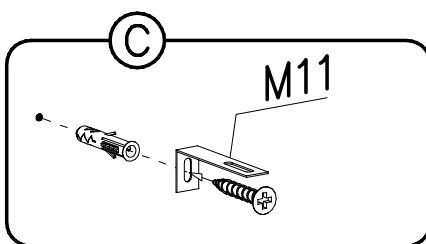
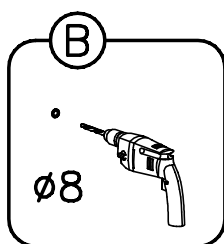
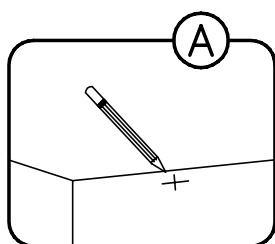
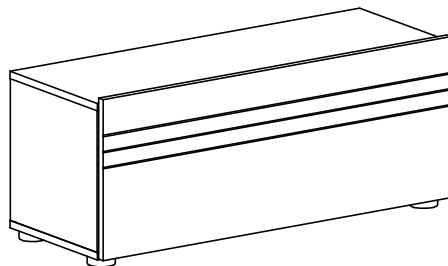
G34

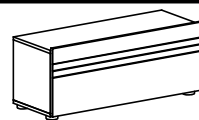


3,5x16

x2

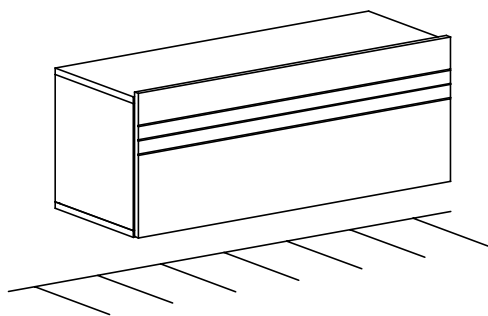
Ver A



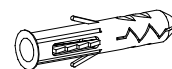


XII

Ver B



U8



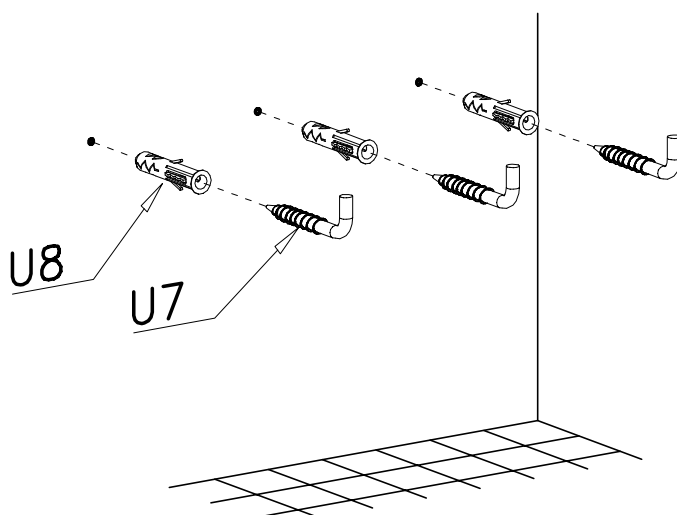
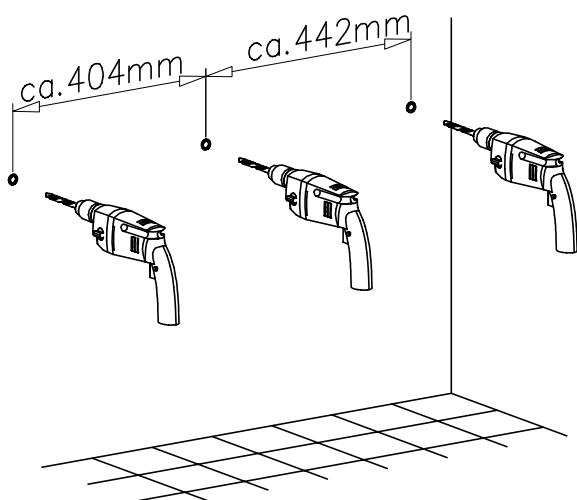
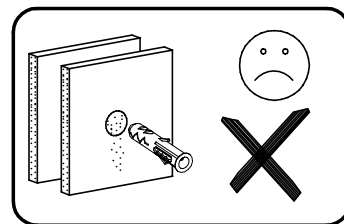
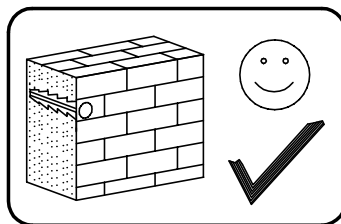
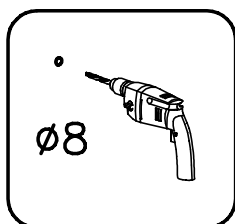
Ø10x60

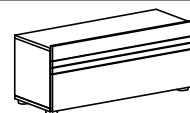
x3

U7



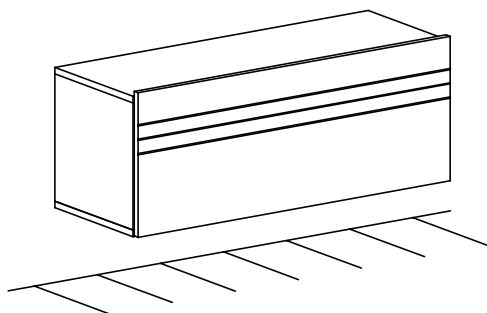
x3



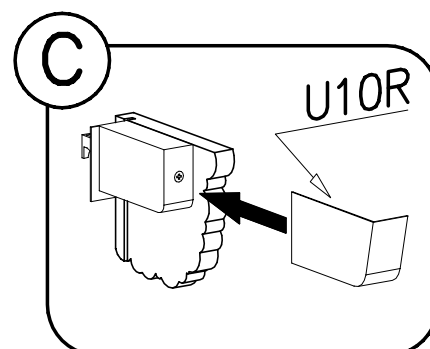
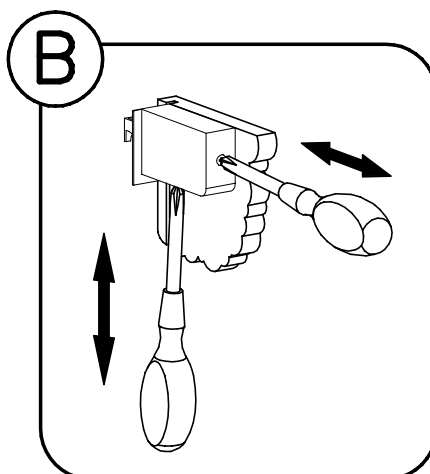
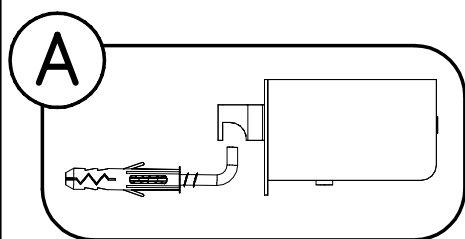
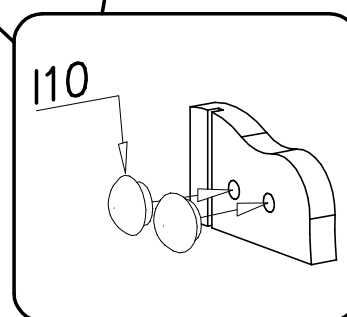
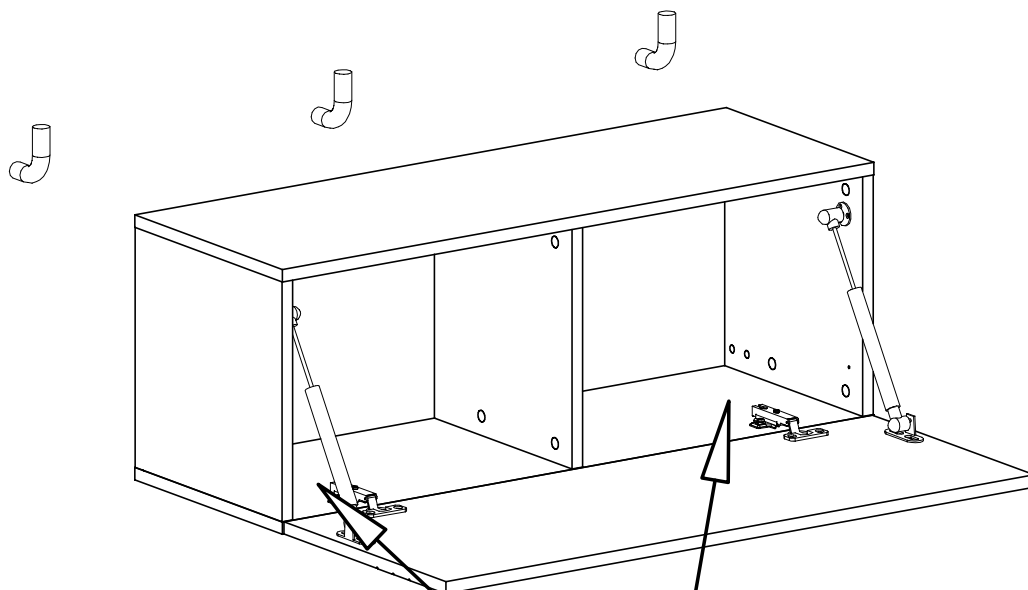


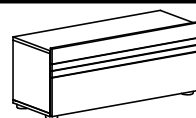
XIII

Ver B

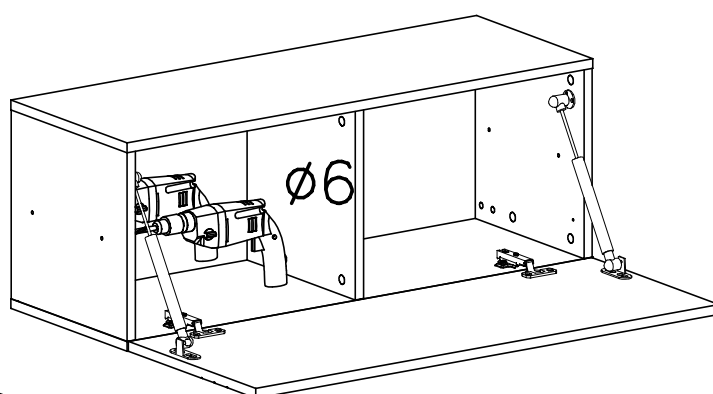
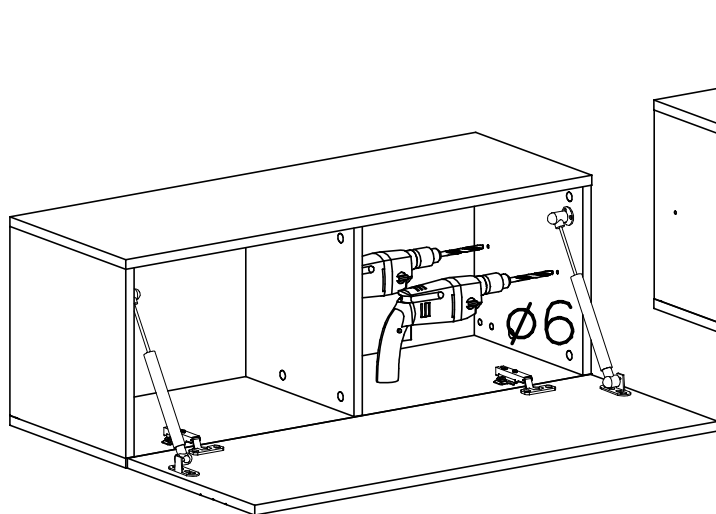
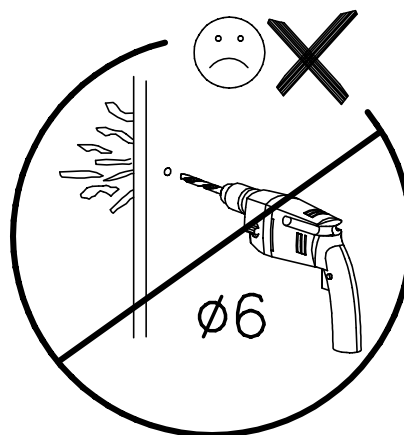
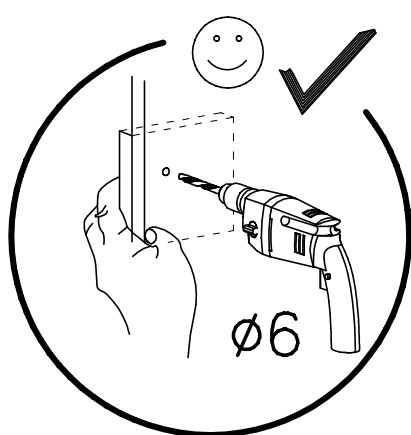


I10		x4
Ø10		
U10L		x1
U10R		x2

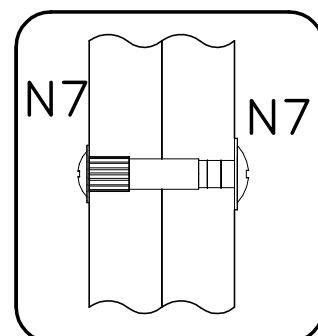
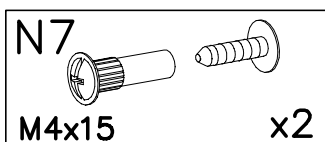
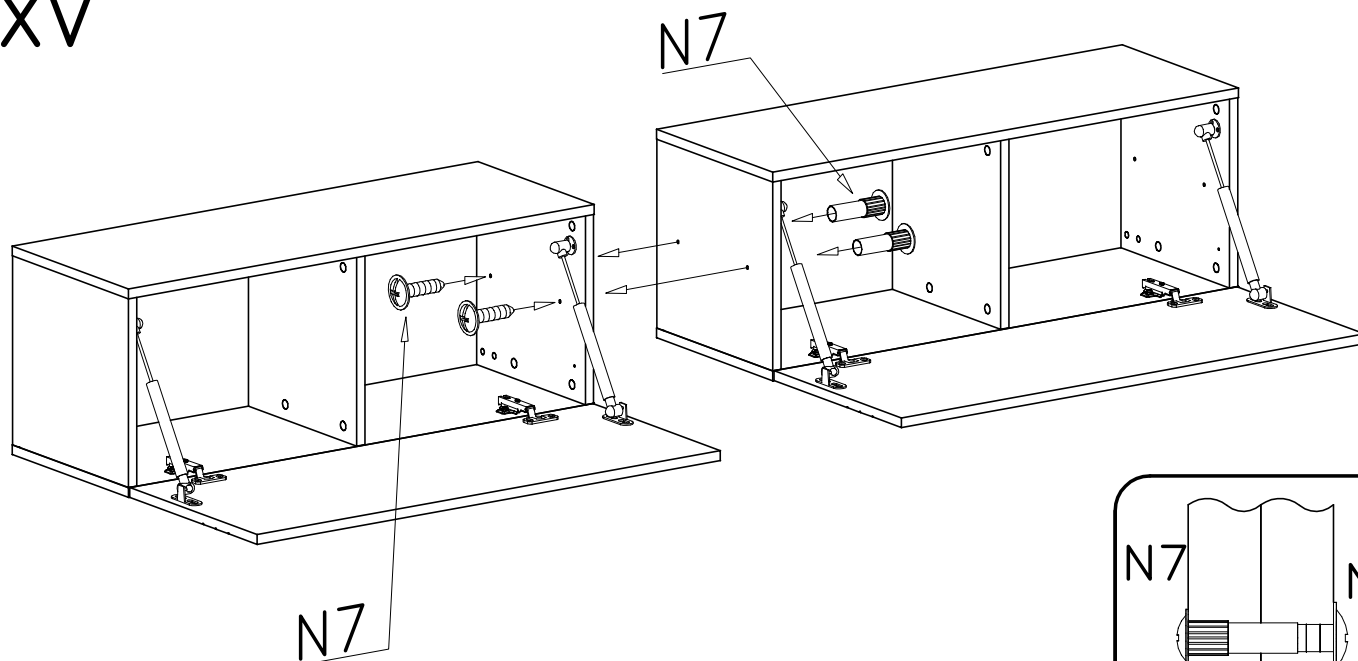


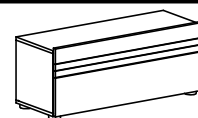


XIV



XV





Achtung • Opgelet • Uwaga • Dikkat • Вниманіе •
Attention • Upozorneni • Figyelem • Allenzione • Atentie



D	Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
GB	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may sustain damage or be irreparably damaged.
NL	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
PL	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W innym przypadku można mebel uszkodzić lub zniszczyć.
TR	Belirtilen azami yuk degerini asmayiniz, aksi taktirde mobilya parçasi zarar gorebilir veya kullanilamaz hale gelebilir.
RU	Не допускается превышение указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
FR	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
CZ	Nepřekračujte uvedená maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
HU	Tartsa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/teljesítményt. Különben a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönkre mehetnek.
IT	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
RO	Nu depasiti solicitarile maxime specificate. Altfel puteti sa deteriorati sau sa distrugeti piesa de mobilier.
SK	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.

D	Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da für die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.
GB	A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.
NL	Een vakkundige persoon dient het meubelstuk aan de muur te bevestigen; voor de montage aan de muur zijn immers aangepaste pluggen vereist.
PL	Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.
TR	Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarılanmış dübeller gerektirdiğinden bu iş sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.
RU	Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.
FR	La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.
CZ	Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmoždinky.
HU	A bútorelemek falra rögzítését szakembernek kell végeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplit kell használni.
IT	Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito esperte, dato che occorrono tasselli adeguati.
RO	Fixarea la perete a piesei de mobilier se realizeaza numai de catre personal competent, deoarece montajul de perete necesita dibluri adecvate.
SK	Upevnenie nábytku na stenu musí vykonať odborník, nakoľko sú pre montáž na stenu potrebné vhodné hmoždinky.



Uwaga • Upozornění • Achtung • Attention • Caution • Figyelem
Attenzione • Opgelet • Вниманіе • Atentjie • Upozornenie • Dikkat

